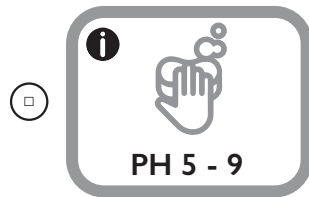
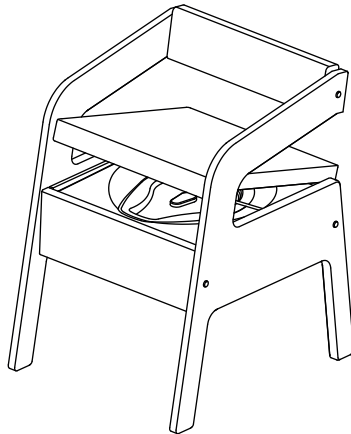




TIMBERRY™ SCANDI COMMODOE CHAIR

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

Your **TIMBERRY SCANDI COMMODOE CHAIR** was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT



AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS
CENTRE, 2ND FLOOR, TOWER STREET,
SWATAR, BKR 4013 MALTA



MD

IFU-REF 55211/0523-1

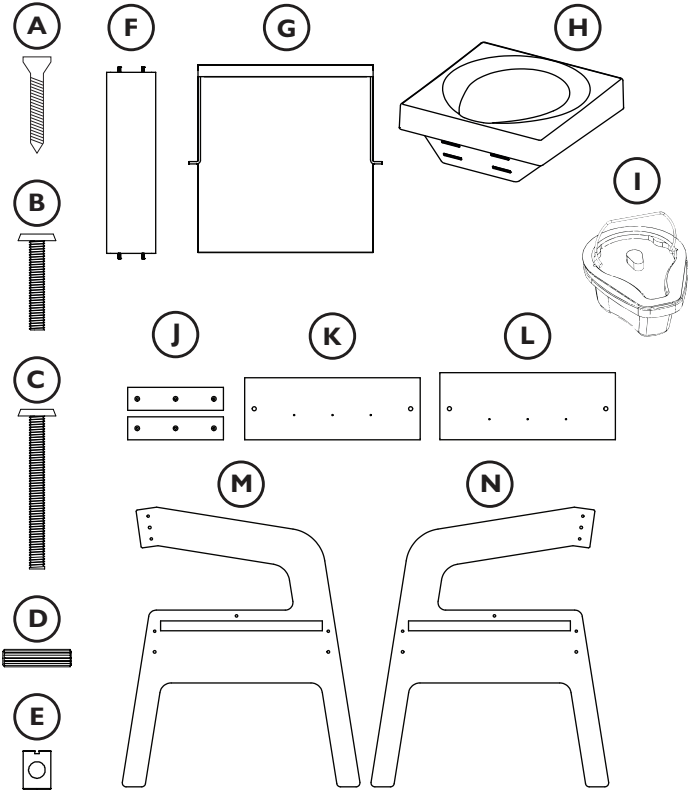
REF 55211 TO 55220; 55311 TO 55320; 55411 TO 55420

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

[gordonellis.healthcare](https://www.facebook.com/gordonellis.healthcare)

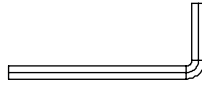
@EllisHealthcare







TOOLS

SUPPLIED:



4mm HEX KEY

REQUIRED:

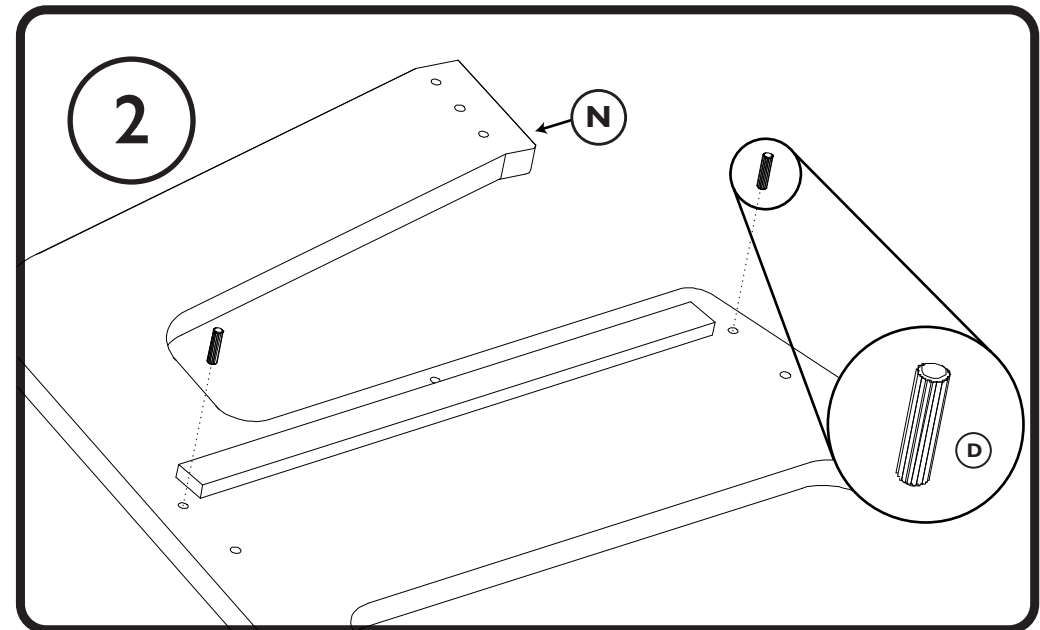
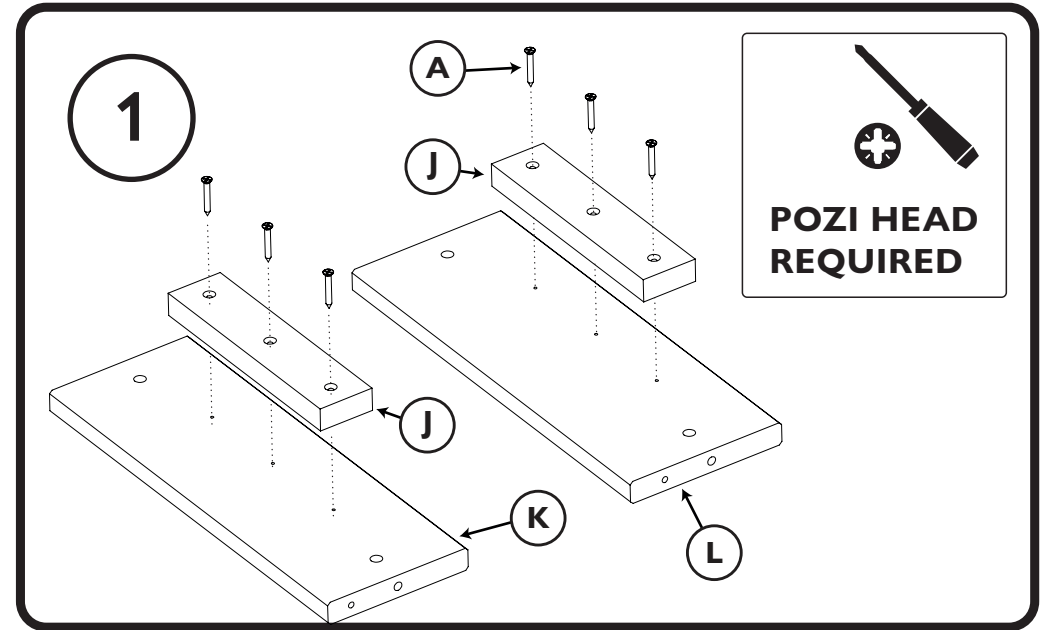



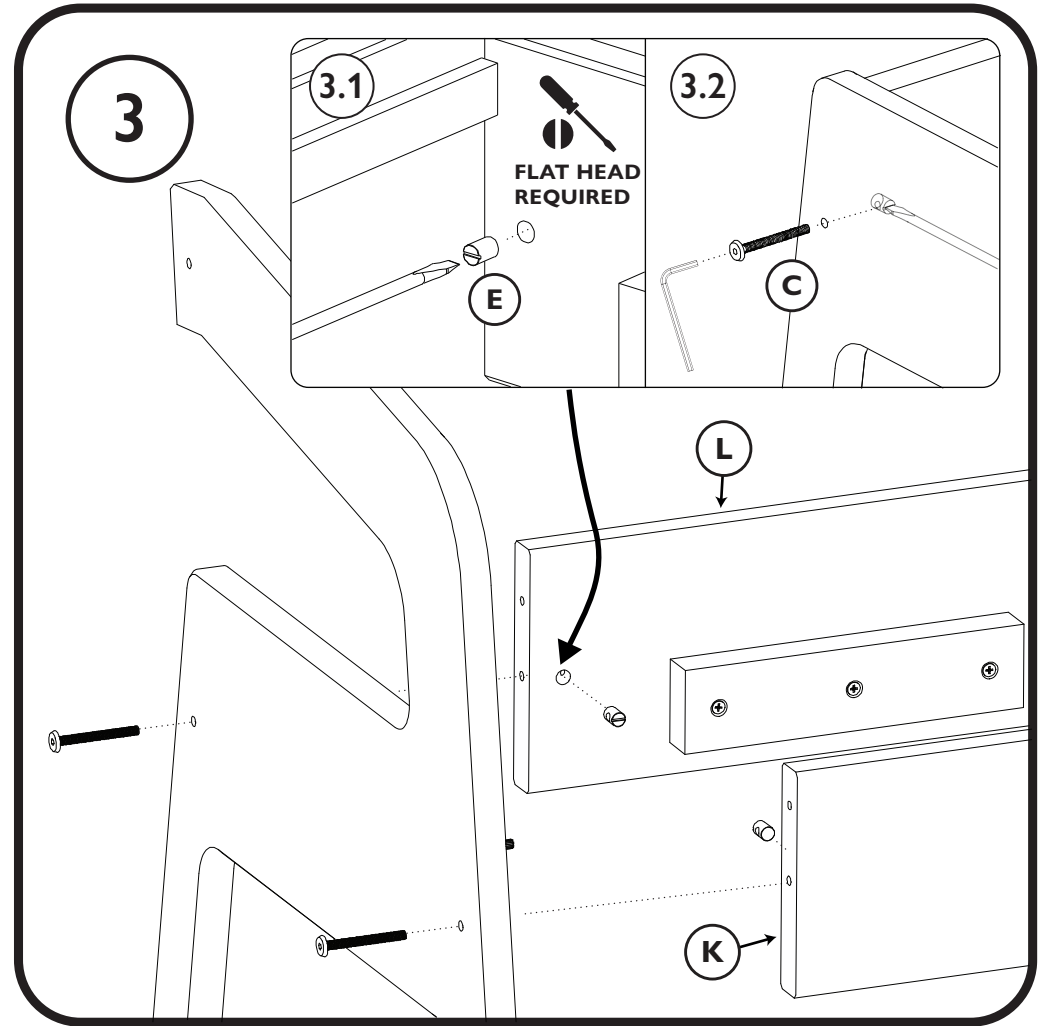
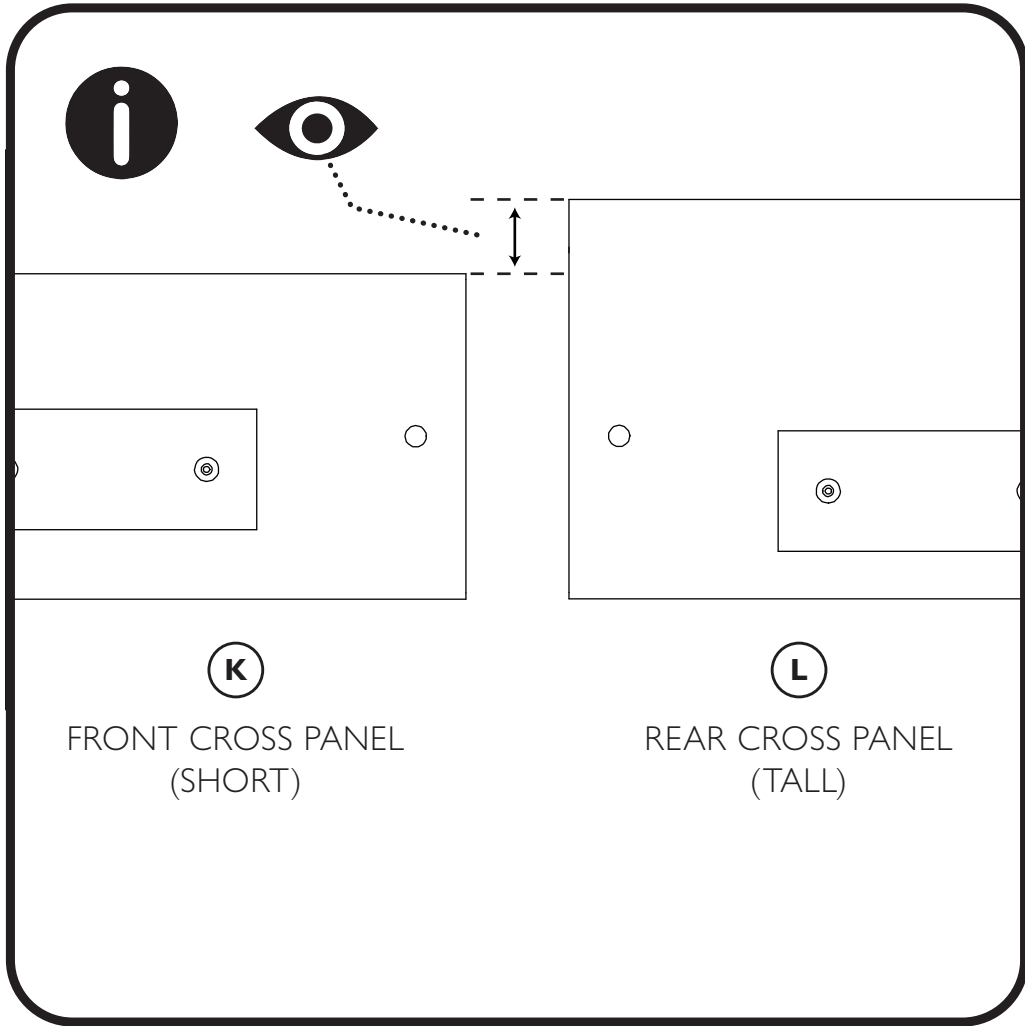
POZI-HEAD AND FLAT-HEAD SCREWDRIVER

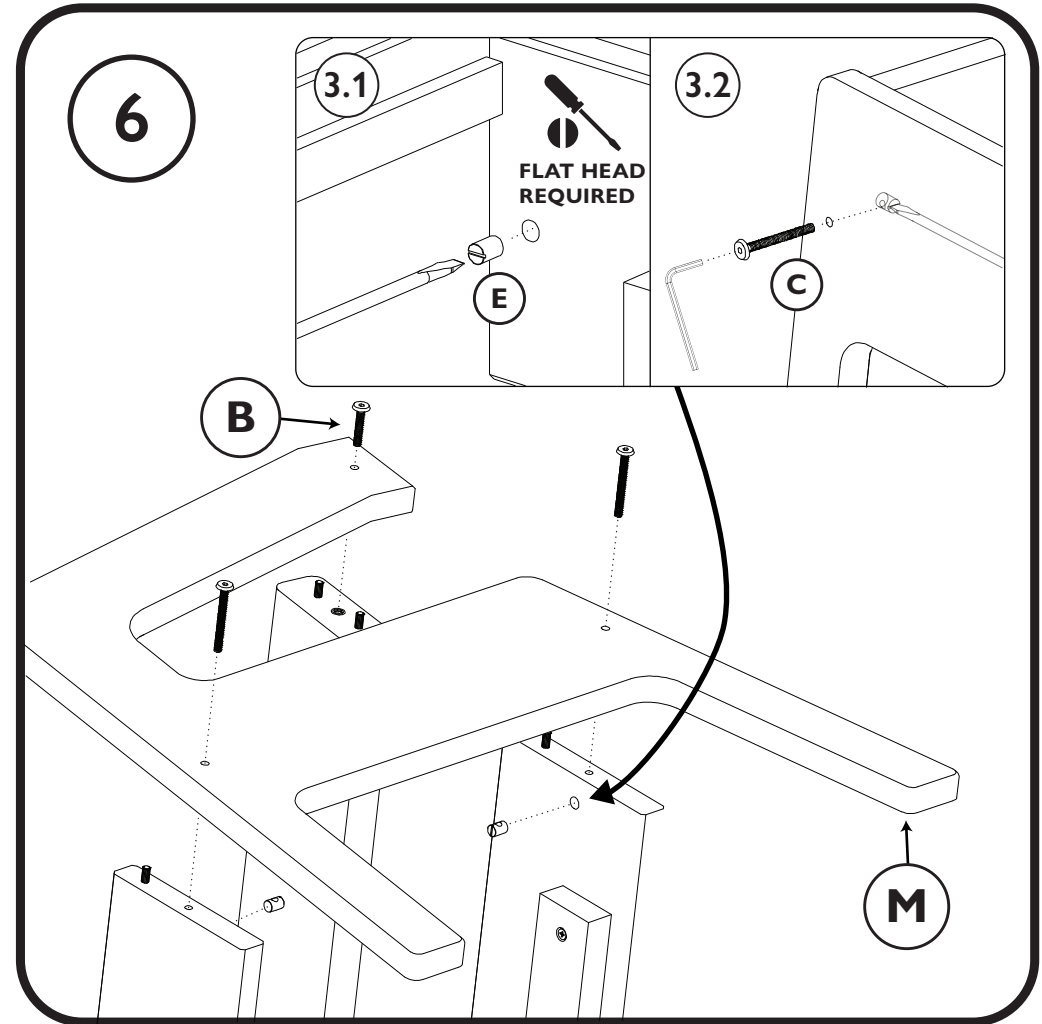
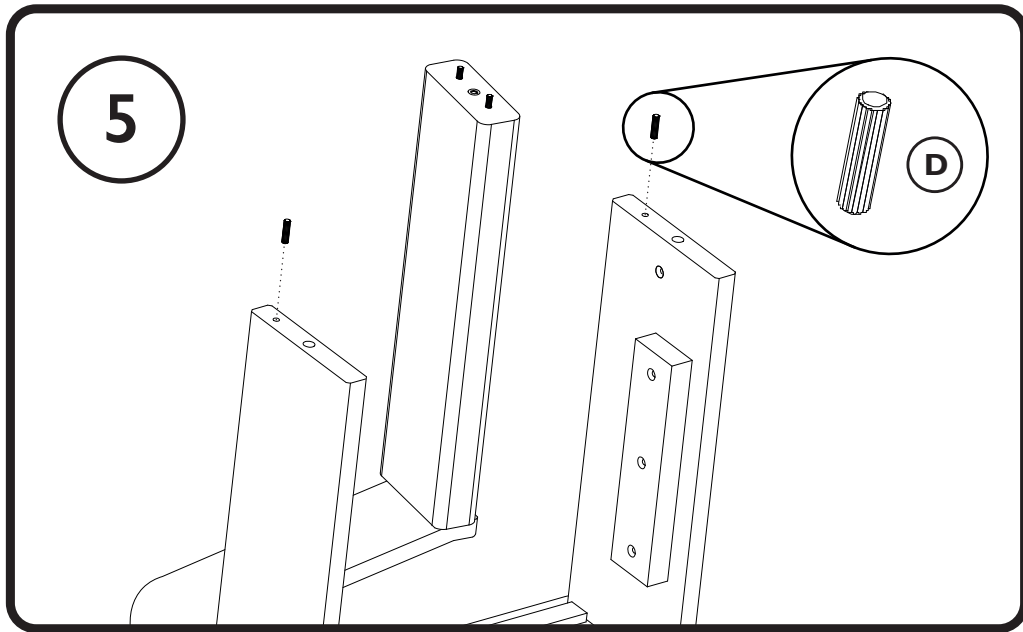
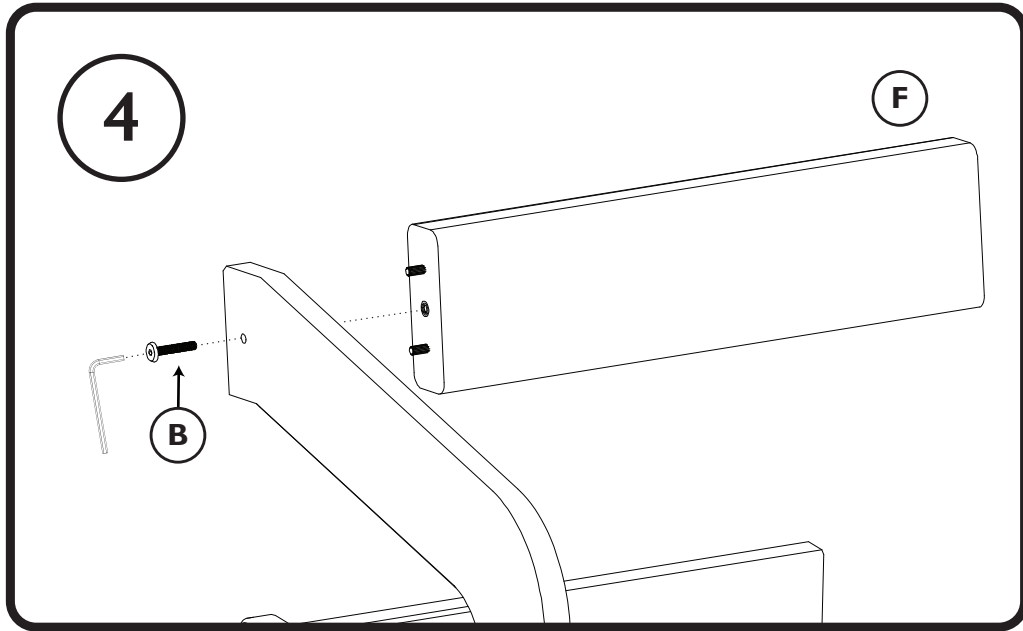
SUPPLIED PARTS:	QTY
A WOODSCREW	6
B M6X40 SCREW	2
C M6X60 SCREW	4
D WOOD DOWEL	4
E CROSS DOWEL	4
F BACK REST	1
G SEAT	1

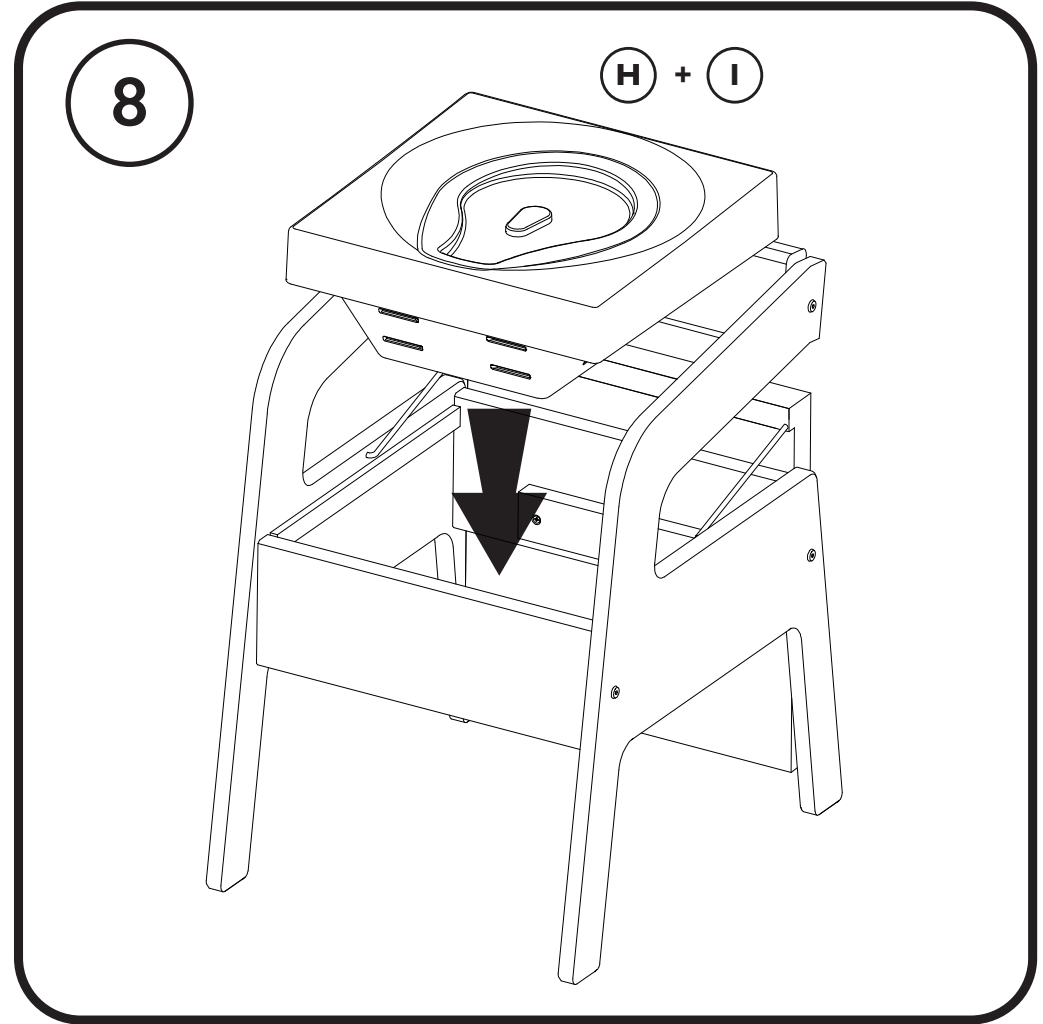
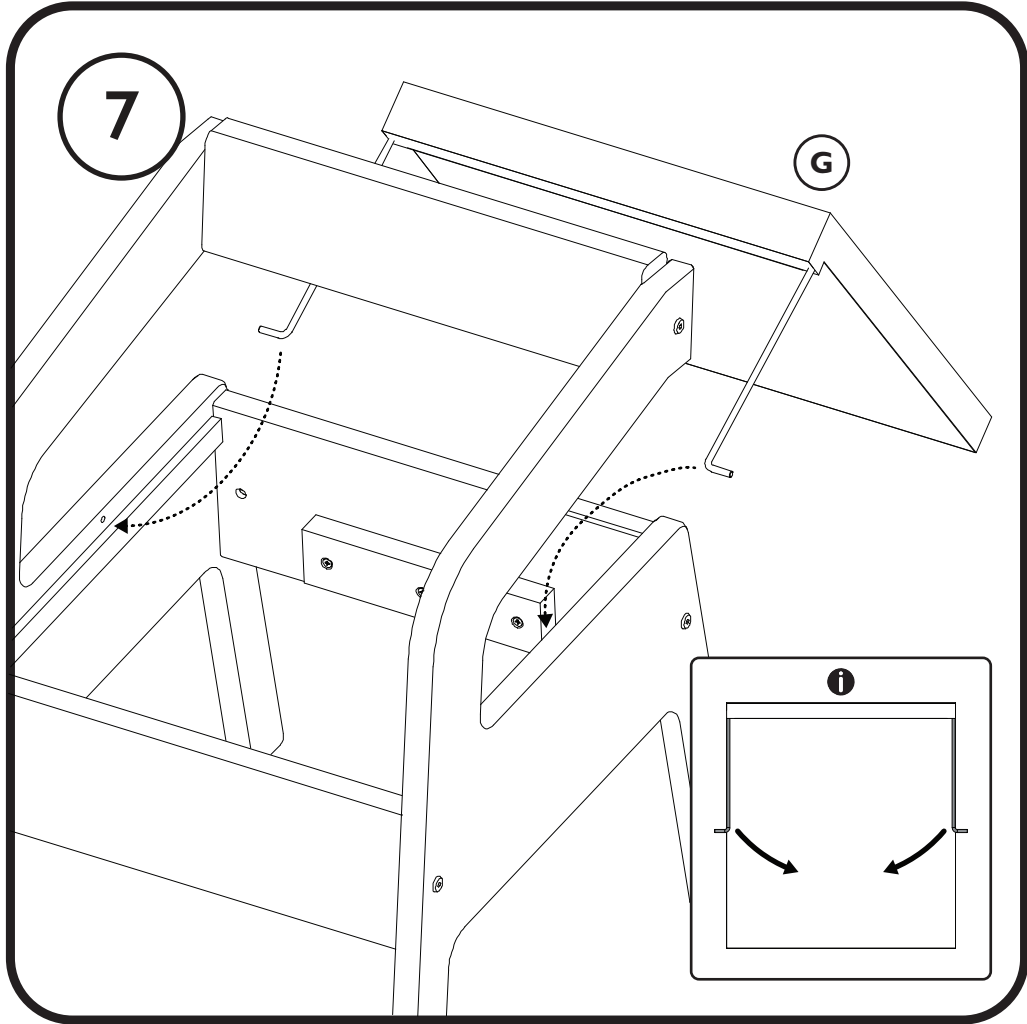
SUPPLIED PARTS:	QTY
H SILVA CASSETTE	1
I ASHBY PAN AND LID	1
J SUPPORT RAILS	2
K FRONT CROSS PANEL (SHORT)	1
L REAR CROSS PANEL (TALL)	1
M A-FRAME (LEFT)	1
N A-FRAME (RIGHT)	1

1 ASSEMBLY INSTRUCTIONS

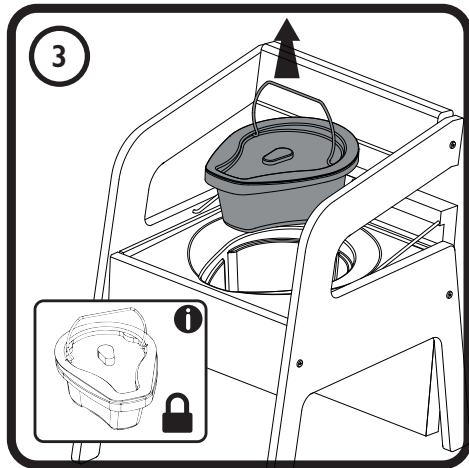
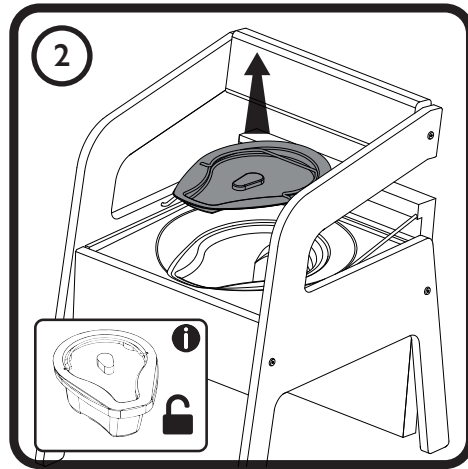
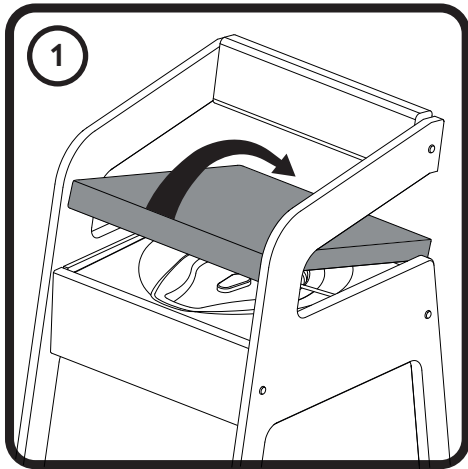








COMMODE INSTRUCTIONS



EN

ASSEMBLY INSTRUCTIONS: 1. SCREW THE RAILS TO THE PANELS USING A POZI HEAD SCREWDRIVER. 2. TURN ONE OF THE A-FRAMES ONTO ITS SIDE AND INSERT DOWELS. 3. ALIGN THE PANELS - ENSURE THE SMALLER PANEL IS AT THE FRONT WITH THE RAILS FACING INWARDS. INSERT THE METAL CROSS DOWEL USING A FLAT HEAD SCREWDRIVER. SECURE USING THE LONG SCREW. 4. ALIGN AND SECURE THE BACKREST USING THE SHORT SCREW. 5. INSERT THE REMAINING DOWELS. 6. ALIGN AND SECURE THE SECOND A-FRAME AS PER PREVIOUS INSTRUCTIONS. 7. ATTACH THE SEAT. FLEX THE METAL RAILS INWARDS AND ENSURE THEY SIT SECURELY INTO THE A-FRAME. 8. INSERT THE CASSETTE AND PAN.

COMMODE INSTRUCTIONS: 1. LIFT AND PIVOT THE SEAT PAD BEHIND THE CHAIR. 2. REMOVE THE LID FROM THE PAN - ENSURE THE HANDLE REMAINS DOWN TO ALLOW REMOVAL. USE THE COMMODE. 3. RETURN THE LID. LIFT THE PAN FROM THE COMMODE ENSURING THE HANDLE IS VERTICAL TO LOCK THE LID. FOLLOWING WASTE DISPOSAL, RETURN THE PAN AND SEAT PAD.

CHECK FOR STABILITY BEFORE EACH USE - STATIC USE ONLY. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE OWNER TO CARRY OUT AN INITIAL AND REGULAR RISK ASSESSMENTS. PERIODICALLY CHECK FIXINGS FOR TIGHTNESS AND ADJUST AS NECESSARY.

◇ = MAXIMUM USER WEIGHT.
□ = WIPE WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER.

ANY **SERIOUS ACCIDENT** OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE **EC REP** (EU CUSTOMERS) OR THE **MANUFACTURER** (UK & NON-EU CUSTOMERS)

DE

MONTAGEANLEITUNG: 1. SCHRAUBEN SIE DIE SCHIENEN MIT EINEM KREUZSCHLITZSCHRAUBENDREHER AN DIE PANEELE. 2. DREHEN SIE EINEN DER A-RAHMEN AUF DIE SEITE UND SETZEN SIE DÜBEL EIN. 3. RICHTEN SIE DIE PANEELE AUS – STELLEN SIE SICHER, DASS SICH DAS KLEINERE PANEELE VORNE BEFINDET UND DIE SCHIENEN NACH INNEN ZEIGEN. SETZEN SIE DEN METALLKREUZDÜBEL MIT EINEM SCHLITZSCHRAUBENDREHER EIN. MIT DER LANGEN SCHRAUBE BEFESTIGEN. 4. RICHTEN SIE DIE RÜCKENLEHNE AUS UND BEFESTIGEN SIE SIE MIT DER KURZEN SCHRAUBE. 5. SETZEN SIE DIE RESTLICHEN DÜBEL EIN. 6. RICHTEN SIE DEN ZWEITEN A-RAHMEN GEMÄß DEN VORHERIGEN ANWEISUNGEN AUS UND BEFESTIGEN SIE IHN. 7. BEFESTIGEN SIE DEN SITZ. BIEGEN SIE DIE FLEISCHSCHIENEN NACH INNEN UND STELLEN SIE SICHER, DASS SIE SICHER IM A-RAHMEN SITZEN. 8. LEGEN SIE DIE KASSETTE UND DIE PFANNE EIN. **KOMMODE-ANLEITUNG:** 1. HEBEN SIE DAS SITZPOLSTER AN UND DREHEN SIE ES HINTER DEN STUHL. 2. NEHMEN SIE DEN DECKEL VON DER PFANNE AB – STELLEN SIE SICHER, DASS DER GRIFF UNTEN BLEIBT, DAMIT ER ENTFERNT WERDEN KANN. BENUTZE DIE KOMMODE. 3. BRINGEN SIE DEN DECKEL WIEDER AN. HEBEN SIE DIE PFANNE VON DER TOILETTE UND STELLEN SIE SICHER, DASS DER GRIFF VERTIKAL IST, UM DEN DECKEL ZU VERRIEGELN. NACH DER MÜLLENTSORGUNG GEBEN SIE DIE PFANNE UND DAS SITZPOLSTER ZURÜCK.

PRÜFEN SIE DIE STABILITÄT VOR JEDEM GEBRAUCH – NUR STATISCHER GEBRAUCH. ES LIEGT IN DER VERANTWORTUNG DES EIGENTUMERS, EIN ANFÄHGLICHE UND REGELMÄßIGE RISIKOBEWERTUNG DURCHZUFÜHREN. ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG ALLE BEFESTIGUNGEN AUF FESTEN SITZ UND STELLEN SIE SIE BEI BEDARF EIN.

◇ = MAXIMALES BENUTZERGEWICHT.
□ = MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN.

JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DEN GEBRAUCH ENTSTEHT, SOLLTE DEM EC-VERTRETER (EU-KUNDEN) GEMELDET WERDEN

FR



Produit soumis à une règle de tri

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE: 1. VISSER LES RAILS AUX PANNEAUX À L'AIDE D'UN TOURNEVIS CRUCIFORME. 2. TOURNÉZ L'UN DES CADRES EN A SUR LE CÔTÉ ET INSÉREZ LES CHEVILLES. 3. ALIGNEZ LES PANNEAUX - ASSUREZ-VOUS QUE LE PLUS PETIT PANNEAU EST À L'AVANT AVEC LES RAILS TOURNÉS VERS L'INTÉRIEUR. INSÉREZ LA CHEVILLE EN CROIX MÉTALLIQUE À L'AIDE D'UN TOURNEVIS À TÊTE PLATE. FIXEZ À L'AIDE DE LA VIS LONGUE. 4. ALIGNEZ ET FIXEZ LE DOSSIER À L'AIDE DE LA VIS COURTE. 5. INSÉREZ LES CHEVILLES RESTANTES. 6. ALIGNEZ ET FIXEZ LE DEUXIÈME CADRE EN A SELON LES INSTRUCTIONS PRÉCÉDENTES. 7. FIXEZ LE SIÈGE. FLÉCHISSEZ LES RAILS DU MÉAT VERS L'INTÉRIEUR ET ASSUREZ-VOUS QU'ILS REPOSENT SOLIDEMENT DANS LE CADRE EN A. 8. INSÉREZ LA CASSETTE ET LE PLATEAU.

INSTRUCTIONS POUR LA COMMODE: 1. SOULEVEZ ET FAITES PIVOTER LE COUSSIN DU SIÈGE DERRIÈRE LA CHAISE. 2. RETIREZ LE COUVERCLE DE LA CASSEROLE - ASSUREZ-VOUS QUE LA POIGNÉE RESTE BAISSÉE POUR PERMETTRE LE RETRAIT. SER LA COMMODE. 3. REMETTRE LE COUVERCLE. SOULEVEZ LA CASSEROLE DE LA COMMODE EN VOUS ASSURANT QUE LA POIGNÉE EST VERTICALE POUR VERROUILLER LE COUVERCLE. APRÈS L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS, RETOURNEZ LA CASSEROLE ET LE COUSSIN DE SIÈGE.

VÉRIFIER LA STABILITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION - UTILISATION STATIQUE UNIQUEMENT. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE DE PROCÉDER À UNE ÉVALUATION INITIALE ET RÉGULIÈRE DES RISQUES. VÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT L'ÉTANCHÉITÉ DE TOUTES LES FIXATIONS ET AJUSTEZ-LES SI NÉCESSAIRE.

◇ = POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR.
□ = ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE.

TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU REPRESENTANT CE (CLIENTS EUROPÉENS)

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE: 1. ATORNILLE LOS RIELES A LOS PANEELES CON UN DESTORNILLADOR DE CABEZA POZI. 2. GIRE UNO DE LOS MARCOS EN A DE LADO E INSERTE LOS TACOS. 3. ALINEE LOS PANEELES: ASEGÚRESE DE QUE EL PANEL MÁS PEQUEÑO ESTÉ EN LA PARTE DELANTERA CON LOS RIELES HACIA ADENTRO. INSERTE LA ESPIGA CRUZADA DE METAL CON UN DESTORNILLADOR DE CABEZA PLANA. ASEGÚRELO CON EL TORNILLO LARGO. 4. ALINEE Y FIJE EL RESPALDO CON EL TORNILLO CORTO. 5. INSERTE LOS TACOS RESTANTES. 6. ALINEE Y ASEGURE EL SEGUNDO MARCO EN A SEGÚN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES. 7. FIJE EL ASIENTO. FLEXIONE LOS RIELES MEATALES HACIA ADENTRO Y ASEGÚRESE DE QUE SE ASIENTEN DE FORMA SEGURA EN EL MARCO EN A. 8. INSERTE EL CASETE Y LA BANDEJA. **INSTRUCCIONES PARA LA COMODA:** 1. LEVANTE Y GIRE LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO DETRÁS DE LA SILLA. 2. RETIRE LA TAPA DE LA CACEROLA: ASEGÚRESE DE QUE EL ASA PERMANEZCA HACIA ABAJO PARA PODER RETIRARLA. USA EL INODORO. 3. DEVUELVA LA TAPA. LEVANTE LA BANDEJA DEL INODORO ASEGURÁNDOSE DE QUE EL ASA ESTÉ VERTICAL PARA BLOQUEAR LA TAPA. DESPUÉS DE LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS, DEVUELVA LA BANDEJA Y LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO.

VERIFIQUE LA ESTABILIDAD ANTES DE CADA USO: SOLO USO ESTÁTICO. ES RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO LLEVAR A CABO EVALUACIONES DE RIESGO INICIALES Y PERIÓDICAS. REVISE PERIÓDICAMENTE TODAS LAS FIJACIONES PARA VER SI ESTÁN APRETADAS Y AJUSTE SEGÚN SEA NECESARIO.

◇ = PESO MÁXIMO DEL USUARIO.
□ = LIMPIAR CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA CON JABÓN.

CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE SE PRODUZCA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE AL REPRESENTANTE DE LA CE (CLIENTES DE LA UE)



MONTAGE INSTRUCTIES: 1. SCHROEF DE RAILS OP DE PANELEN MET EEN KRUISKOPSCHROEVENDRAAIER. 2. DRAAI EEN VAN DE A-FRAMES OP ZIJN KANT EN EEC ER PLUGGEN IN. 3. LIJN DE PANELEN UIT - ZORG ERVOOR DAT HET KLEINERE PANEEL AAN DE VOORKANT ZIT MET DE RAILS NAAR BINNEN GERICHT. PLAATS DE METALEN KRUISPEN MET EEN PLATTE SCHROEVENDRAAIER. ZET VAST MET DE LANGE SCHROEF. 4. LIJN DE RUGLEUNING UIT EN ZET HEM VAST MET DE KORTE SCHROEF. 5. PLAATS DE OVERIGE PLUGGEN. 6. LIJN HET TWEEDE A-FRAME UIT EN BEVESTIG HET VOLGENS DE VOORGAANDE INSTRUCTIES. 7. BEVESTIG HET ZITJE. BUIG DE METALEN RAILS NAAR BINNEN EN ZORG ERVOOR DAT ZE STEVIG IN HET A-FRAME ZITTEN. 8. PLAATS DE CASSETTE EN PAN. **COMMODO-INSTRUCTIES:** 1. TIL HET ZITKUSSEN OP EN DRAAI HET ACHTER DE STOEL. 2. VERWIJDER HET DEKSEL VAN DE PAN - ZORG ERVOOR DAT HET HANDVAT NAAR BENEDEN BLIJFT OM VERWIJDERING MOGELIJK TE MAKEN. GEBRUIK DE COMMODO. 3. PLAATS HET DEKSEL TERUG. TIL DE PAN VAN DE COMMODO EN ZORG ERVOOR DAT HET HANDVAT VERTICAAL STAAT OM HET DEKSEL TE VERGRENDELEN. BRENG NA HET WEGGGOEIEN DE PAN EN HET ZITKUSSEN TERUG.

CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK OP STABILITEIT - ALLEEN STATISCH GEBRUIK. HET IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE EIGENAAR OM EEN EERSTE EN REGELMATIGE RISICOBEOORDELING UIT TE VOEREN. CONTROLEER REGELMATIG ALLE BEVESTIGINGEN OP VASTHEID EN PAS DEZE INDIEN NODIG AAN.

♦ = MAXIMAAL GEBRUIKERSGEWICHT.

☐ = VEEG AF MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPLOS.

ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT DOOR GEBRUIK ONTSTAAT, MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC-VERTEGENWOORDIGER (EU-KLANTEN)



KOKOAMISOHJEET: 1. RUUVAA KISKOT PANEELIHIIN POZI-KANTAISELLA RUUVIHALTALLA. 2. KÄÄNNÄ YKSI A-RUNGOISTA KYLLELLEEN JA ASETA TAPIIT PAIKALLEEN. 3. KOHDISTA PANEELIT - VARMISTA, ETTÄ PIENEMPI PANEELI ON EDESSÄ KISKOT SISÄÄNPÄIN. ASETA METALLINEN RISTITAPPI UTTEÄLLÄ RUUVIMEISILLÄ. KIINNITÄ PITKÄLLÄ RUUVILLA. 4. KOHDISTA JA KIINNITÄ SELKÄNOJA LYHYELLÄ RUUVILLA. 5. ASENNA LOPUT TAPIIT. 6. KOHDISTA JA KIINNITÄ TOINEN A-KEHYŚ EDULLISTEN OHJEIDEN MUKAISESTI. 7. KIINNITÄ ITUINI. TAIVUTA LIHAKISKOJA SISÄÄNPÄIN JA VARMISTA, ETTÄ NE ASETTUVAT TUKEVASTI A-RUNKOON. 8. ASETA KASETTI JA PANNU PAIKALLEEN. **KOMMODIN OHJEET:** 1. NOSTA JA KÄÄNNÄ ISTUINTYNNY TUOLIN TAAKSE. 2. POISTA KANSI KATTILASTA – VARMISTA, ETTÄ KAHVA PYSYY ALASPÄIN, JOTTA SE VOIDAAN POISTAA. KÄYTÄ PUKUA. 3. PALAUTA KANSI. NOSTA KATTILA POIS KOMMODOSTA VARMISTAEN, ETTÄ KAHVA ON PYSTYSUORASSA KANNEN LUKITSEMISEKSI. PALAUTA ASTIA JA ISTUINTYNNY JÄTTEENHÄVITYKSEN JÄLKEEN.

TARKISTA VAKAUS ENNEN JOKAISTA KÄYTTÖÄ - VAIN STAATTINEN KÄYTTÖ. OMISTAJAN VASTUULLA ON TÄHDÄ ALLUSTAVA JA SÄÄNNÖLLIEN RISKIARVIOINTI. TARKISTA SÄÄNNÖLLESI KAIKKIEN KIINNIKKEIDEN KIREYYS JA SÄÄDÄ TAVITTAESSA.

♦ = KÄYTTÄJÄN ENIMMÄISPAINO.

☐ = PYYHI HANKAAMATTOMALLA LIINALLA JA SAIPPUAUEDELLÄ.

KAIKISTA KÄYTTÖN YHTEYDESSÄ SAATTUNESTA VAKAVISTA ONNETTO MUUKSISTA TULEE ILMOITTAÄ EC-EDUSTAJALLE (EU-ASIAKKAAT)



MONTEERIMISJUHEND: 1. KRUVIGE SIINID POZI KRUVIKEERAJAGA PANEELIDE KÜLGE. 2. KEERAKE ÜKS A-RAAMIDEST KÜLJELE JA SISESTAGE TÜÜBLID. 3. JOONDAGE PANEELID – VEENDUGE, ET VÄIKSEM PANEEL OLEKS EES NIIL, ET SIINID JÄÄVAD SISSEPOOLE. SISESTAGE METALLIST RISTTÜÜBEL LAMEDA PEAGA KRUVIKEERAJA ABLI. KINNITAGE PIKA KRUVIGA. 4. JOONDAGE JA KINNITAGE SELJATUGI LÜHIKESE KRUVIGA. 5. SISESTAGE ULEJÄÄNUD TÜÜBLID. 6. JOONDAGE JA KINNITAGE TEINE A-RAAM VASTAVALT EELMISTELE JUHISTELE. 7. KINNITA ISTE. PAINUTAGE LIHASIINID SISSEPOOLE JA VEENDUGE, ET NEED ASETSEVAD KINDLALT A-RAAMIS. 8. SISESTAGE KASSETT JA PANN. **KOMMODI JUHISED:** 1. TÖSTKE JA PÖÖRAKE ISTMEPADI TOOLI TÄHA. 2. EEMALDAGE PANNILT KAAS – EEMALDAMISE VÕIMALDAMISEKS VEENDUGE, ET KÄEPIDE JÄÄB ALLAPOOLE. KASUTA KUMMUTIT. 3. PANGE KAAS TAGASI. TÖSTKE PANN KUMMUL KÜJEST LAHTI, TAGADES, ET KÄEPIDE ON KAANE LUKUSTAMISEKS VERTIKAALNE. PÄRAST JÄÄTMETE KÕRVALDAMIST TAGASTAGE PANN JA ISTMEPADI.

KONTROLLIGE ENNE IGA KASUTUSKORDA STABIILSUST – AINULT STAATILISEL KASUTAMISEL ESIALGNE JA KORRAPÄRANE RISKIANALÜÜS ON OMANIKU KOHUSTUS. KONTROLLIGE PERIOODILISELT KÕIGI KINNITUSTE TIHDUST JA VAJADUSEL REGULEERIGE.

♦ = KASUTAJA MAKSIMAALNE KAAL.

☐ = PÜHKIGE MITTEABRASIIVSE LAPIGA JA SEEBIVEEGEA.

IGAST KASUTAMISE KÄIGUS TOIMUNUD TÕSISEST ÕNNETUSEST TULEB TEATADA EC ESINDAJALE (EU KLIENDID)



ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ: 1. POZI FEJŰ CSAVARHŰZÓVAL CSAVARJA RÁ A SÍNEKET A PANELEKRE. 2. FORDÍTSA AZ EGYIK A-KERETET AZ OLDALÁRA, ÉS HELYEZZE BE A DÜBELEKET. 3. IGAZÍTSA A PANELEKET – ÜGYELJEN ARRRA, HOGY A KISEBB PANEL ELŐL LEGYEN ÜGY, HOGY A SÍNEK BEFELÉ NÉZZENEK. HELYZEZZE BE A FÉM KERESZTCSAPOT LAPOSFÉJŰ CSAVARHŰZÓVAL. RÖGZÍTSE A HOSSZŰ CSAVARRAL. 4. IGAZÍTSA ÉS RÖGZÍTSE A HÉTTÁMLÁT A RÖVID CSAVAR SEGÍTSÉGÉVEL. 5. HELYZEZZE BE A MEGMARADT DÜBELEKET. 6. IGAZÍTSA BE ÉS RÖGZÍTSE A MÁSODIK A-KERETET AZ ELŐZŐ UTASÍTÁSOK SZERINT. 7. RÖGZÍTSE AZ ÜLÉST. HAJLÍTSA BE A HŰSTARTÓ SÍNEKET, ÉS BIZTOSÍTSA, HOGY BIZTONSÁGOSAN ILLESZKEDJENEK AZ A-KERETBE. 8. HELYZEZZE BE A KAZETTÁT ÉS A SERPENYÖT. **ÚTMUTATÓ A KOMMÓDÁHOZ:** 1. EMELJE FEL ÉS FORDÍTSA EL AZ ÜLŐFELÜLETET A SZÉK MÖGÖTT. 2. VEGYE LE A FEDŐT A SERPENYŐRŐL – ÜGYELJEN ARRRA, HOGY A FOGANTYÚ LEFELÉ MARADJON AZ ELTÁVOLÍTÁSHOZ. HASZNÁLJA A KOMÓDOT. 3. TEGYE VISSZA A FEDELET. EMELJE FEL A SERPENYŐT A KOMÓDRÓL. ÜGYELVE ARRRA, HOGY A FOGANTYÚ FÜGGŐLEGESEN ÁLLJON A FEDÉL RÖGZÍTÉSÉHEZ. A HULLADÉKKEZELÉST KÖVETŐEN VIGYE VISSZA A SERPENYŐT ÉS AZ ÜLÉSPÁRNÁT.

MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE A STABILITÁST – CSAK STATIKUS HASZNÁLTRA. A TULAJDONOS FELELŐSSÉGE A KEZDETI ÉS RENDSZERES KOCKÁZATÉRTÉKELÉS ELVÉGZÉSE. IDŰNKÉNT ELLENŐRIZZE AZ ÖSSZES RÖGZÍTÉS SZOROSSÁGÁT, ÉS SZÜKSÉG SZERINT ÁLLÍTSA BE.

♦ = MAXIMÁLIS FELHASZNÁLÓI SÚLY.

☐ = TÖRÖLJE LE NEM KARCOLÓ RONGGYAL ÉS SZAPPANOS VÍZZEL.

A HASZNÁLAT SORÁN BEKÖVETKEZETT MINDEN SÚLYOS BALESETET JELENTENI KELL AZ EC KÉPVISELŐJÉNEK (EU ÜGYFELEKNEK)



MONTÁŽA INSTRUKCIJA: 1. PIESKRŪVĚJĚT SLIEDÉS PIE PANELEM, IZMANTOJOT SKRŪVGRIEZI AR GALVU. 2. PAGRIEZIET VIENU NO A-RĀMJĒM UN SĀNIEM UN IEVIETOJĪET DĪBELUS. 3. IZLŪDZINIET PANEĻUS – PĀRLIECINIETIES, KA MAZĀKAIS PANEĻUS ATRODAS PRIEKŠĀ, AR SLIEDĒM UZ IEKŠU. IEVIETOJĪET METĀLA KRUSTVEIDA DĪBELI, IZMANTOJOT PLAKANU SKRŪVGRIEZI. NOSTIPRINIET, IZMANTOJOT GARO SKRŪVI. 4. IZLŪDZINIET UN NOSTIPRINIET ATZVELTNI, IZMANTOJOT ĪSO SKRŪVI. 5. IEVIETOJĪET ATLIKŪŠOS DĪBELUS. 6. IZLŪDZINIET UN NOSTIPRINIET OTRO A-RĀMI, KĀ NORĀDĪTS IEPRIEKŠĒJĀS INSTRUKCIJĀS. 7. PIESTIPRINIET SĒDEKLĪ. SALIECIET GAĻAS SLIEDÉS UZ IEKŠU UN NODROŠINIET, LAI TĀS DROŠĪ IESTIPRINĀTOS A-RĀMĪ. 8. IEVIETOJĪET KASETI UN PANNU. **KOMMOTES INSTRUKCIJAS:** 1. PACIELIET UN PAGRIEZIET SĒDEKĻA PALIKTNĪ AIZ KRĒSLA. 2. NONEMIET VĀKU NO PANNAS – PĀRLIECINIETIES, KA ROKTURIS PALIEK UZ LEJU, LAI TO VĀRĒTU NONĒMT, IZMANTOT KOMUDI. 3. ATGRIEZIET VĀKU. PACIELIET PANNU NO KUMODES, NODROŠINOT, KA ROKTURIS IR VERTIKĀLS, LAI NOFIKĒTU VĀKU. PĒC ATKRITUMU IZMEŠANAS ATGRIEZIET PANNU UN SĒDEKĻA PALIKTNI.

PIRMS KATRAS LIETOŠANAS PĀRBAUDIET STABILITĀTI - TIKAI STATISKAJ LIETOŠANĀI. IPAŠNĪEKA PIENĀKUMS IR VEIKT SĀKOTNĒJO UN REGULĀRO RĪSKA NOVĒRTĒJUMU. PERIODISKĪ PĀRBAUDIET VISU STIPRINĀJUMU HERMĒTISKUMU UN PĒC VAJADZĪBAS NOREGULĒJĪET.

♦ = MAKSIMĀLAIS LIETOTĀJA SVARS.

☐ = NOSLAUKIET AR NEABRAZĪVU DRĀNU UN ZĪEPŪDENI.

JEBKURŠ NOPIETNS NEGADĪJUMS, KAS NOTICIS LIETOŠANAS LAIKĀ, JĀZIŅO EC PĀRSTĀVIŅI (EU KLIENTIAMS)



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO: 1. AVVITARE I BINARI AI PANNELLI UTILIZZANDO UN CACCIAVITE A TESTA POZI. 2. CAPOVOLGERE UNO DEGLI A-FRAME SU UN LATO E INSERIRE I TASELLI. 3. ALLINEARE I PANNELLI - ASSICURARSI CHE IL PANNELLO PIÙ PICCOLO SIA NELLA PARTE ANTERIORE CON LE GUIDE RIVOLTE VERSO L'INTERNO. INSERIRE IL TASSELLO A CROCE IN METALLO UTILIZZANDO UN CACCIAVITE A TESTA PIATTA. FISSARE UTILIZZANDO LA VITE LUNGA. 4. ALLINEARE E FISSARE LO SCHIENALE UTILIZZANDO LA VITE CORTA. 5. INSERIRE I RESTANTI TASELLI. 6. ALLINEARE E FISSARE IL SECONDO TELAIO AD A COME DA ISTRUZIONI PRECEDENTI. 7. FISSARE IL SEDILE. FLETTERE LE GUIDE DI CARNE VERSO L'INTERNO E ASSICURARSI CHE SI INSERISCANO SALDAMENTE NEL TELAIO AD A. 8. INSERIRE LA CASSETTA E LA VASCHETTA. **ISTRUZIONI PER LA COMODA:** 1. SOLLEVARE E RUOTARE IL CUSCINO DEL SEDILE DIETRO LA SEDIA. 2. RIMUOVERE IL COPERCHIO DALLA PADELLA - ASSICURARSI CHE LA MANIGLIA RIMANGA ABBASSATA PER CONSENTIRE LA RIMOZIONE. USA IL COMÒ. 3. RIMETTERE IL COPERCHIO. SOLLEVARE LA PADELLA DAL COMÒ ASSICURANDOSI CHE LA MANIGLIA SIA VERTICALE PER BLOCCARE IL COPERCHIO. DOPO LO SMALTIMENTO DEI RIPIUTI, RESTITUIRE LA PADELLA E IL CUSCINO DEL SEDILE.

CONTROLLARE LA STABILITÀ PRIMA DI OGNI UTILIZZO - SOLO PER USO STATICO. È RESPONSABILITÀ DEL PROPRIETARIO EFFETTUARE UNA PRIMA E PERIODICA VALUTAZIONE DEI RISCHI. CONTROLLARE PERIODICAMENTE TUTTI I FISSAGGI PER VERIFICARNE LA TENUTA E REGOLARE SE NECESSARIO.

♦ = PESO MASSIMO DELL'UTENTE.

☐ = PULIRE CON UN PANNONON ABRASIVO E ACQUA INSAPONATA.

QUALSIASI INCIDENTE GRAVE CHE SI VERIFICA ATTRAVERSO L'USO DEVO ESSERE SEGNALATO AL RAPPRESENTANTE EC (CLIENTI DELL'UE)



MONTAVIMO INSTRUKCIJOS: 1. PRISUKITE BĖGELIUS PRIE PLOKŠČIŲ POZI GALVUTĖS ATSUKTUJUV. 2. PASUKITE VIENĄ IŠ A FORMOS RĖMŲ ANT ŠONO IR ĮSTATYKITE KAIŠČIUS. 3. SULYGIUKITE PLOKŠTES – ĮSITIKINKITE, KAD MAŽESNĖ PLOKŠTĖ YRA PRIEKYJE, O BĖGIAJŲ NUKREIPTI Į VIDŲ. PLOKŠČIŲ ATSUKTUJUV ĮKĪSKITE METALINI KRYŽMINI KAIŠTI. PRITVIRTINKITE NAUDODAMI ILGĄ VARŽTĄ. 4. SULYGIUKITE IR PRITVIRTINKITE ATLOŠĄ TRUMPŲ VARŽTŲ. 5. ĮKĪSKITE LIKUSIUS KAIŠČIUS. 6. SULYGIUKITE IR PRITVIRTINKITE ANTRAJĄ A RĖMĄ, KAIP NURODYTA ANKSTESNĖSE INSTRUKCIJOSE. 7. PRITVIRTINKITE SĖDYNĖ. SULENKITE MĖSOS BĖGELIUS Į VIDŲ IR UŽTIKINKITE, KAD JIE TVIRTAI ĮSITVIRTINTŲ ANT RĖMO. 8. ĮDEKITE KASETĖ IR KEPTUVĖ. **KOMMODOS INSTRUKCIJOS:** 1. PAKELKITE IR PASUKITE SĖDYNĖS PAGALVĖLĖ UŽ KĖDĖS. 2. NUIMKITE KEPTUVĖS DANGTĮ – ĮSITIKINKITE, KAD RANKENA LIEKA ŽEMYN, KAD BŪTŲ GALIMA ĮSİHTI. NAUDOKIARJŲ RIZIKOS GRAŽINKITE DANGTĮ. PAKELKITE KEPTUVĖ NUO KOMODOS, KAD RANKENA BŪTŲ VERTIKALI, KAD UŽSIFIKSUOTUMĖTE DANGTĮ. ĮSMETĖ ATLIKAS, GRAŽINKITE INDA IR SĖDYNĖS PAGALVĖLĖ.

PRIEŠ KIEKVIENĄ NAUDOJIMĄ PATIKRINTI, AR STABILUMAS – TIK STATINIS. SAVININKO PAREIGA BŪTŲ GALIMA ĮSİHTI. NAUDOKIARJŲ RIZIKOS VERTINIMĄ, PERIODISKAI TIKRINKITE VISŲ TVIRTINIMO DETALIŲ SANDARUMĄ IR PRIREIKUS SUREGULIUOKITE.

♦ = MAKSIMALUS VARTOTOJO SVORIS.

☐ = NUVALYKITE NEABRAZVIŲU SKUDURĖLIU IR MUILUOTU VANDENIU.

APIE KIEKVIENĄ RIMTĄ NELAINGINGĄ ATSIITIKIMĄ, ĮVYKUSĮ NAUDOJANT, REKIA PRANEŠTI EC ATSTOVUI (EU KLIENTAMS)

MT

STRUZZJONIJJET TA ' ASSEMBLAT: 1. KAMIN IL-BINARIJI MAL-PANNELLI BILLI TUZA TORNAVIT RAS POZI. 2. DAWWAR WIEHD MILL-A-FRAMES FUQ IL-GENB TIEGHU U DAHHAL KAVILJI. 3. TALLINJA L-PANNELLI - TIŻGURA LI L-PANNELLU IŻGHAR IKUN FUQ QUDDIEM BILL-BINARIJI JHARSU 'L GEWWA. DAHHAL ID-DOWEL CROSS TAL-METALL BILLI TUZA TORNAVIT RAS CATT. SIKURA BL-UŻU TAL-KAMIN TWIL. 4. ALLINJA U WAHHAL IS-SERHAN TAD-DAHAR BILLI TUZA L-KAMIN QASIR. 5. DAHHAL IL-KAVILJI LI JIFDAL. 6. TALLINJA U WAHHAL IT-TIENI A-FRAME SKONT L-ISTRUZZJONIJJET PRECEDENTI. 7. WAHHAL IS-SEDIL. FLEX THE MEATAL RAILS 'L GEWWA U KUN ŻGUR LI JOQOGHDU SEW FIL-QAFAS A. 8. DAHHAL IL-CASSETTE U PAN. **STRUZZJONIJJET COMMODO:** 1. ERFA' U PERN IL-KUXXINETT TAS-SEDIL WARA S-SIĠĠU. 2. NEHHI L-GHATU MILL-PAN - TIŻGURA LI L-MANKU JIBQA 'L ISFEL BIEX JIPPERMETTI T-TNEHHIJA. UŻA L-COMMODE. 3. LURA L-GHATU. LIFT IT-TAĠEN MILL-COMMODE U TIŻGURA LI L-MANKU HUWA VERTIKALI BIEX TISSAKKAR L-GHATU. WARA R-RIMI TAL-ISKART, ERĠA' LURA T-TAĠEN U L-KUXXINETT TAS-SEDIL.

IĊĊEKĠJA GHALL-ISTABBILTÀ QABEL KULL UŻU - UŻU STATIKU BISS. HIJA R-RESPONSABBILTÀ TAS-SID LI JWETTQA VALUTAZZJONI TAR-RISKJU INIZJALI U REGOLARI. IĊĊEKĠJA PERJODIKAMENT IT-TWAHHIL KOLLU GHALL-ISSIKKAR U AĠĠUSTA KIF MEHTIĠ.

◇ = PIŻ MASSIMU TAL-UTENT.

□ = IMSAH B'ĊARRUTA LI MA TOBROX U ILMA BIŞ-SAPUN.

KWALUNKWE INCIDENT SERJU LI JSEHHI BL-UŻU GHANDU JIĠI RRAPPURTAT LIR-RAPPREZENTANT TAL-EC (KLJENTI TAL-UE)

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM: 1. APARAFUSE OS TRILHOS AOS PAINÉIS USANDO UMA CHAVE DE FENDA DE PONTA REDONDA. 2. VIRE UMA DAS MOLDURAS DE LADO E INSIRA AS CAVILHAS. 3. ALINHE OS PAINÉIS - VERIFIQUE SE O PAINEL MENOR ESTÁ NA FRENTE COM OS TRILHOS VOLTADOS PARA DENTRO. INSIRA O PINO CRUZADO DE METAL USANDO UMA CHAVE DE FENDA DE PONTA CHATA. PRENDA USANDO O PARAFUSO LONGO. 4. ALINHE E FIXE O ENCOSTO COM O PARAFUSO CURTO. 5. INSIRA AS CAVILHAS RESTANTES. 6. ALINHE E PRENDA O SEGUNDO QUADRO CONFORME AS INSTRUÇÕES ANTERIORES. 7. PRENDA O ASSENTO. FLEXIONE OS TRILHOS DE METAL PARA DENTRO E CERTIFIQUE-SE DE QUE ELAS SE ENCAIXEM COM SEGURANÇA NA ESTRUTURA EM A. 8. INSIRA O CASSETE E A BANDEJA. **INSTRUÇÕES DO CÔMODO:** 1. LEVANTE E GIRE A ALMOFADA DO ASSENTO ATRÁS DA CADEIRA. 2. REMOVA A TAMPA DA PAINELA - CERTIFIQUE-SE DE QUE A ALÇA PERMANEÇA ABAIXADA PARA PERMITIR A REMOÇÃO. USE A CÔMODO. 3. DEVOLVA A TAMPA. LEVANTE A PAINELA DA CÔMODO, CERTIFICANDO-SE DE QUE A ALÇA ESTEJA NA VERTICAL PARA TRAVAR A TAMP. APÓS O DESCARTE DE RESÍDUOS, DEVOLVA O RECIPIENTE E A ALMOFADA DO ASSENTO.

VERIFIQUE A ESTABILIDADE ANTES DE CADA USO - SOMENTE USO ESTÁTICO. É RESPONSABILIDADE DO PROPRIETÁRIO REALIZAR UMA AVALIAÇÃO DE RISCO INICIAL E PERIÓDICA. VERIFIQUE PERIÓDICAMENTE TODAS AS FIXAÇÕES QUANTO AO APERTO E AJUSTE CONFORME NECESSÁRIO.

◇ = PESO MÁXIMO DO USUÁRIO.

□ = LIMPE COM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO.

QUALQUER ACIDENTE GRAVE OCORRIDO DURANTE O USO DEVE SER RELATADO AO REPRESENTANTE DA CE (CLIENTES DA UE)

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU: 1. PRZYKRĘCIĆ SZYNY DO PANELI ZA POMOCĄ ŚRUBOKRĘTA TYPU POZI. 2. OBRÓĆ JEDNĄ Z RAMEK NA BOK I WŁÓŻ KOŁKI. 3. WYRÓWNAJ PANELE – UPEWNIJ SIĘ, ŻE MNIEJSZY PANEL ZNAJDUJE SIĘ Z PRZODU, SZYNAMI SKIEROWANYMI DO WEWNĄTRZ. WŁÓŻ METALOWY KOŁEK KRZYŻOWY ZA POMOCĄ PŁASKIEGO ŚRUBOKRĘTA. ZABEZPIECZ ZA POMOCĄ DŁUGIEJ ŚRUBY. 4. WYRÓWNAJ I ZABEZPIECZ OPARCIE ZA POMOCĄ KRÓTKIEJ ŚRUBY. 5. WŁÓŻ POZOSTAŁE KOŁKI. 6. WYRÓWNAJ I ZABEZPIECZ DRUGĄ RAMĘ A ZGODNIE Z POPRZEDNIMI INSTRUKCJAMI. 7. ZAMOCUJ SIEDZISKO. ZEGNIJ SZYNY DO MIĘSA DO WEWNĄTRZ I UPEWNIJ SIĘ, ŻE SĄ PRAWIDŁOWO OSADZONE W RAMIE A. 8. WŁÓŻ KASETĘ I PATELNIĘ. **INSTRUKCJA KOMORY:** 1. PODNIĘŚ I OBRÓĆ PODUSZKĘ SIEDZISKA ZA KRZESŁEM. 2. ZDEJMIJ POKRYWKĘ Z PATELNI – UPEWNIJ SIĘ, ŻE UCHWYT POZOSTAJE OPUSZCZONY, ABY UMOŻLIWIĆ ZDJĘCIE. SKORZYSTAJ Z KOMODY. 3. ZWRÓĆ POKRYWKĘ, PODNIĘŚ PATELNIĘ Z KOMODY, UPEWNIAJĄC SIĘ, ŻE UCHWYT JEST USTAWIONY PIONOWO, ABY ZABLOKOWAĆ POKRYWKĘ, PO WYRZUCENIU ODPADÓW NALEŻY ZWRÓCIĆ MISKĘ I PODUSZKĘ SIEDZISKA.

PRZED KAŻDYM POUŻYCIEM SPRAWDŹ STABILNOŚĆ – WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU STATYCZNEGO. ZA PRZEPROWADZANIE WSTEPNEJ I REGULARNEJ OCENY RYZYKA ODPOWIADA WŁAŚCICIEL. OKRESOWO SPRAWDZAJ WSZYSTKIE MOCOWANIA POD KĄTEM DOKRĘCENIA I W RAZIE POTRZEBY WYREGULUJ.

◇ = MAKSYMALNA WAGA UŻYTKOWNIKA.

□ = WYTRZECIŃ NIEŚCIERNĄ SZMATKĄ I WODĄ Z MYDŁEM.

KAŻDY POWAŻNY WYPADEK POWSTAŁY W WYNIKU UŻYTKOWANIA NALEŻY ZGŁOSIĆ PRZEDSTAWICIELOWI EC (KLIENTOM Z UE)

RO

INSTRUCIUNI DE MONTARE: 1. ÎNŞURUBAŢI ŞINELE LA PANOURI FOLOSIND O ŞURUBELNIŢĂ CU CAP POZIŢIONAT. 2. ÎNTOARCETI UNUL DINTRE CADRELE A PE PARTEA SA ŞI INTRODUCETI DIBLURILE. 3. ALINIATI PANOURILE - ASIGURATI-VĂ CĂ PANOUŁ MAI MIC ESTE ÎN FAŢĂ, CU ŞINELE ÎNDREPTATE SPRE INTERIOR. INTRODUCETI DIBLUL ÎN CRUCE DE METAL FOLOSIND O ŞURUBELNIŢĂ CU CAP PLAT. FIXATI CU ŞURUBUL LUNG. 4. ALINIATI ŞI FIXATI SPĂTARUL FOLOSIND ŞURUBUL SCURT. 5. INTRODUCETI DIBLURILE RĂMASE. 6. ALINIATI ŞI FIXATI AL DOILEA CADRU A CONFORM INSTRUCŢIUNILOR ANTERIOARE. 7. ATAŞATI SCAUNUL. FLEXATI ŞINELE DE CARNE SPRE INTERIOR ŞI ASIGURATI-VĂ CĂ STAU BINE ÎN CADRUL A. 8. INTRODUCETI CASETA ŞI TIGAIA. **INSTRUCIUNI DE COMODĂ:** 1. RIDICAŢI ŞI PIVOTAŢI PERNUŢA SCAUNULUI ÎN SPATELE SCAUNULUI. 2. SCOATEŢI CAPACUL DIN TIGAIE - ASIGURATI-VĂ CĂ MĂNERUL RĂMĂNE ÎN JOS PENTRU A PERMITE ÎNDEPĂRTAREA. FOLOSEŞTE COMODA. 3. ÎNTOARCETI CAPACUL. RIDICAŢI TIGAIA DIN COMODĂ, ASIGURĂNDU-VĂ CĂ MĂNERUL ESTE VERTICAL PENTRU A BLOCA CAPACUL. DUPĂ ELIMINAREA DEŞEURILOR, RETURNAŢI VASUL ŞI SUPORTUL PENTRU SCAUN. VERIFICAŢI STABILITATEA ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE - NUMAI PENTRU UTILIZARE STATICĂ. ESTE RESPONSABILITATEA PROPRIETARULUI SĂ EFECTUEZE O EVALUARE ÎNIIŢIALĂ ŞI PERIODICĂ A RISURILOR. VERIFICAŢI PERIODIC TOATE ELEMENTELE DE FIXARE PENTRU ETANŞEITATE ŞI REGLAŢI DACĂ ESTE NECESAR.

◇ = GREUTATEA MAXIMĂ A UTILIZATORULUI.

□ = ŞTERGEŢI CU O CĂRPĂ NEABRAZIVĂ ŞI APĂ CU SĂPUN.

ORICE ACCIDENT GRAV CARE APĂRE ÎN URMA UTILIZĂRII TREBUIE RAPORTAT REPRESENTANTULUI EC (CLIENTII UE) -

SK

POKYNY NA MONTÁŽ: 1. PRISKRUTKUJTE KOLAJNICE K PANELOM POMOCOU SKRUTKOVAČA S POZI HLAVOU. 2. OTOČTE JEDEN Z A-RÁMOV NA BOK A VLOŽTE HMOŽDINKY. 3. ZAROVNAJTE PANELY - UJISTITE SA, ŽE MENŠÍ PANEĽ JE VPREDU S KOLAJNIČKAMI SMEROM DOVNÚTRA. VLOŽTE KOVOVÚ KRÍŽOVÚ HMOŽDINKU POMOCOU PLOCHÉHO SKRUTKOVAČA. ZAISTITE POMOCOU DLHEJ SKRUTKY. 4. ZAROVNAJTE A ZAISTITE OPERADLO POMOCOU KRÁTKEJ SKRUTKY. 5. VLOŽTE ZVÝŠNÉ HMOŽDINKY. 6. ZAROVNAJTE A ZAISTITE DRUHÝ A-RÁM PODLA PREDCHÁDZAJÚCICH POKYNOV. 7. PRIPEVNITE SEDADLO. OHNITE MÄSOVÉ KOLAJNIČKY SMEROM DOVNÚTRA A UJISTITE SA, ŽE BEZPEČNE SEDIA V A-RÁME. 8. VLOŽTE KAZETU A PANVICU. **NÄVOD NA KOMODU:** 1. ZDVÍHNĚTE A OTOČTE PODLOŽKU SEDADLA ZA STOLÍČKU. 2. ODSTRÄNĚTE POKRIEVKU Z PANVICE – UJISTITE SA, ŽE RUKOVÄŤ ZOSTÄVA SPUSTENÄ, ABY STE JU MOHLI VYBRÄŤ. POUŽÍTE KOMODU. 3. VRÄŤTE VEKO. NÄDVÍHNĚTE PANVICU Z KOMODY A UJISTITE SA, ŽE RUKOVÄŤ JE VO ZVISLEJ POLOHE, ABY SA VEKO UZAMKLO. PO LIKVIDÄCII ODPADU VRÄŤTE PANVICU A PODLOŽKU SEDADLA.

PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SKONTROLUJTE STABILITU - IBA STATICKÉ POUŽITIE. ZA VYKONANIE POČIATOČNÉHO A PRAVIDELNÉHO HODNOTENIA RIZIKA JE ZODPOVEDNÝ VLASTNÍK. KONTROLUJTE TESNOSŤ VŠETKÝCH UPEVŇOVÄCÍCH PRVKOV A PODLA POTREBY ICH UPRAVTE.

◇ = MAXIMÄLNÄ HMOTNOSŤ UŽÍVATEĽA.

□ = UTRITE NEABRAZÍVNOU HANDRIČKOU A MYDLOVOU VODOU.

AKÄKOLVEK VÄŽNA NEHODA, KU KTOREJ DÖJDE PRI POUŽÍVANÍ, BY MALA BYŤ NAHLÄSENÄ EC REP (ZÄKÄZNÍCI V EU)

SV

MONTERINGSINSTRUKTIONER: 1. SKRUVÄ FAST SKENORNA PÄ PANELERNA MED EN SKRUVMEJSEL. 2. VÄND EN AV A-RAMARNA PÄ SIDAN OCH SÄTT IN PLUGGAR. 3. RIKTA IN PANELERNA - SE TILL ATT DEN MINDRE PANEELEN ÄR FRAMTILL MED SKENORNA VÄNDA INÄT. SÄTT I METALLKORSET MED EN PLATT SKRUVMEJSEL. FÄST MED DEN LÄNGA SKRUVEN. 4. RIKTA IN OCH FÄST RYGGSTÖDET MED DEN KORTA SKRUVEN. 5. SÄTT I DE ÄTERSTÄENDE PLUGGARNÄ. 6. RIKTA IN OCH FÄST DEN ANDRA A-RAMEN ENLIGT TIDIGARE INSTRUKTIONER. 7. FÄST SITSEN. BÖJ KÖTTSKENORNA INÄT OCH SE TILL ATT DE SITTER SÄKERT I A-RAMEN. 8. SÄTT I KASSETTEN OCH KASTRULLEN. **KOMMODEINSTRUKTIONER:** 1. LYFT OCH SVÄNG SITTDYNNÄ BAKOM STOLEN. 2. TA BORT LOCKET FRÄN KASTRULLEN - SE TILL ATT HANDTAGET FÖRBLIR NERE FÖR ATT TILLÄTA BORTTAGNING. ANVÄND KOMMODEN. 3. SÄTT TILLBACKÄ LOCKET. LYFT KASTRULLEN FRÄN KOMMODEN OCH SE TILL ATT HANDTAGET ÄR VERTIKALT FÖR ATT LÄSA LOCKET. EFTER AVFALLSHANTERING, RETURNERA PANNAN OCH SITTDYNNÄ.

KONTROLLERÄ FÖR STABILITET FÖRE VARJE ANVÄNDNING - ENDAST STATISK ANVÄNDNING. DET ÄR ÄGARENS ANSVAR ATT GENOMFÖRA EN INLEDANDE OCH REGELBUNDEN RISKBEDÖMNING. KONTROLLERÄ REGELBUNDEN ATT ALLA FÄSTEN ÄR TÄTA OCH JUSTERA VID BEHOV.

◇ = MAX ANVÄNDARVIKT.

□ = TORKA AV MED EN TRASA UTAN SLIPMEDEL OCH TVÄLVATTEN.

ALLÄ ALLVARLIGA OLYCKOR SOM INTRÄFFÄR GENOM ANVÄNDNING BÖR RAPPORTERAS TILL EC-REPRESENTANTEN (EU-KUNDER)

SL

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE: 1. PRIVIJTE TIRNICE NA PLOŠČE Z IZVIJAČEM S POZI GLAVO. 2. OBRNITE ENEGA OD A-OKVIRJEV NA STRAN IN VSTAVITE MOZNIKE. 3. PORAVNAJTE PLOŠČE - ZAGOTOVITE, DA JE MANJŠA PLOŠČA SPREDAJ Z VODLI OBRNENJENIMI NAVZNOTER. VSTAVITE KOVINSKI KRÍŽNI MOZNIK S PLOŠČATIM IZVIJAČEM. PRITRDITE Z DOLGIM VIJAKOM. 4. PORAVNAJTE IN PRITRDITE NASLONJALO S KRATKIM VIJAKOM. 5. VSTAVITE PREOSTALE MOZNIKE. 6. PORAVNAJTE IN PRITRDITE DRUGI A-OKVIR PO PRÉJŠNJIH NAVODILIH. 7. PRITRDITE SEDEŽ. UPOGNIITE MESNATE TIRNICE NAVZNOTER IN ZAGOTOVITE, DA SE VARNO VGRADIJO V A-OKVIR. 8. VSTAVITE KASETO IN PONEV. **NAVODILA ZA KOMODO:** 1. DVIGNITE IN ZAVRTITE SEDEŽNO BLAZINO ZA STOLOM. 2. ODSTRANITE POKROV S PONEV – POSKRbite, DA OSTATE ROČAJ NAVZDOL, DA GA LAHKO ODSTRANITE. UPORABITE KOMODO. 3. VRNITE POKROV. DVIGNITE PONEV IZ KOMODE IN SE PREPRIČAJTE, DA JE ROČAJ NAVPIČEN, DA ZAKLENETE POKROV. PO ODLAGANJU ODPADKOV VRNITE POSODO IN SEDEŽNO BLAZINO.

PRED VSAKO UPORABO PREVERITE STABILNOST - SAMO ZA STATIČNO UPORABO. LASTNIK JE ODGOVOREN ZA IZVAJANJE ZAČETNIH IN REDNIH OCEN TVEGANJA. OBČASNO PREVERITE TESNOST VSEH PRITRDLJNIH ELEMENTOV IN JIH PO POTREBI PRILAGODITE.

◇ = NAJVEČJA TEŽA UPORABNIKA.

□ = OBRÍŠITE Z NEABRAZIVNO KRPO IN MILNICO.

VSAKO RESNO NESREČO, DO KATERE PRIDE MED UPORABO, JE TREBA PRIJAVITI PREDSTAVNIKU EC (STRANKE V EU)

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ: 1. ЗАВИЙТЕ РЕЛСИТЕ КЪМ ПАНЕЛИТЕ С ПОМОЩТА НА ОТВЕРТКА С ПОЗИ ГЛАВА. 2. ОБЪРНТЕ ЕДНА ОТ А-РАМКИТЕ НАСТРАНИ И ПОСТАВЕТЕ ДЮБЕЛИ. 3. ПОДРАВНЕТЕ ПАНЕЛИТЕ - УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ПО-МАЛКИЯТ ПАНЕЛ Е ОТПРЕД С РЕЛСИТЕ, ОБЪРНАТИ НАВЪТРЕ. ПОСТАВЕТЕ МЕТАЛНИЯ НАПРЕЧЕН ДЮБЕЛ С ПОМОЩТА НА ПЛОСКА ОТВЕРТКА. ЗАКРЕПЕТЕ С ДЪЛГИЯ ВИНТ. 4. ПОДРАВНЕТЕ И ЗАКРЕПЕТЕ ОБЛАГАКАТА С ПОМОЩТА НА КЪСИЯ ВИНТ. 5. ПОСТАВЕТЕ ОСТАНАЛИТЕ ДЮБЕЛИ. 6. ПОДРАВНЕТЕ И ЗАКРЕПЕТЕ ВТОРАТА А-РАМКА СПОРЕД ПРЕДИШНИТЕ ИНСТРУКЦИИ. 7. ПРИКРЕПЕТЕ СЕДАЛКАТА. ОГЪНЕТЕ МЕТАЛНИТЕ РЕЛСИ НАВЪТРЕ И СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ СЕДЯТ ЗДРАВНО В А-РАМКАТА. 8. ПОСТАВЕТЕ КАСЕТАТА И ТИГАНА. **ИНСТРУКЦИИ ЗА КОМОДА:** 1. ПОВДИГНЕТЕ И ЗАВЪРТЕТЕ ПОДЛОЖКАТА НА СЕДАЛКАТА ЗАД СТОЛА. 2. СВАЛЕТЕ КАПАКА ОТ ТИГАНА - УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДРЪЖКАТА ОСТАВА НАДОЛУ, ЗА ДА МОЖЕ ДА СЕ ИЗВАДИ. ИЗПОЛЗВАЙ КОМОДА. 3. ВЪРНЕТЕ КАПАКА. ПОВДИГНЕТЕ ТИГАНА ОТ ШКАФА, КАТО СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ ДРЪЖКАТА Е ВЕРТИКАЛНА, ЗА ДА ЗАКЛЮЧИТЕ КАПАКА. СЛЕД ИЗВЪРЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ, ВЪРНЕТЕ ТАВАТА И ПОДЛОЖКАТА НА СЕДАЛКАТА.

ПРОВЕРЯВАЙТЕ ЗА СТАБИЛНОСТ ПРЕДИ ВСЯКА УПОТРЕБА - САМО СТАТИЧНА УПОТРЕБА. ОТГОВОРНОСТ НА СОБСТВЕНИКА Е ДА ИЗВЪРШВА ПЪРВОНАЧАЛНА И РЕДОВНА ОЦЕНКА НА РИСКА. ПЕРИОДИЧНО ПРОВЕРЯВАЙТЕ ВСИЧКИ КРЕПЕЖНИ ЕЛЕМЕНТИ ЗА СТЕГНАТОСТ И РЕГУЛИРАЙТЕ, АКО Е НЕОБХОДИМО.

◇ = МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

□ = ИЗВЪРШЕТЕ С НЕАБРАЗИВНА КЪРПА И САПУНОВА ВОДА.

ВСЯКА СЕРИОЗНА АВАРИЯ, ВЪЗНИКНАЛА ПРИ УПОТРЕБА, ТРЯБВА ДА БЪДЕ ДОКЛАДВАНА НА ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НА ЕК (КЛИЕНТИ ОТ ЕС)



ÚPUTE ZA SASTAVLJANJE: 1. POZI FEJŰ CSAVARHÚZÓVAL CSAVARJA RÁ A SÍNEKET A PANELEKRE. 2. FORDÍTSA AZ EGYIK A-KERETET AZ OLDALÁRA, ÉS HELYEZZE BE A DÜBELEKET. 3. IGAZÍTSA A PANELEKET – ÜGYELJEN ARRÁ, HOGY A KISEBB PANEL ELŐL LEGYEN ŰGY, HOGY A SÍNEK BEFELÉ NÉZZENEK. HELYEZZE BE A FÉM KERESZTCSAPOT LAPOSFEJŰ CSAVARHÚZÓVAL. RÖGZÍTSE A HOSSZŰ CSAVARRAL. 4. IGAZÍTSA ÉS RÖGZÍTSE A HÁTÁMLÁT A RÓVID CSAVAR SEGÍTSÉGÉVEL. 5. HELYEZZE BE A MEGMARADT DÜBELEKET. 6. IGAZÍTSA BE ÉS RÖGZÍTSE A MÁSODIK A-KERETET AZ ELŐZŐ UTASÍTÁSOK SZERINT. 7. RÖGZÍTSE AZ ŰLÉST. HAJLÍTSA BE A HŰSTARTÓ SÍNEKET, ÉS BIZTOSÍTSÁ, HOGY BIZTONSÁGO-SAN ILLESZKEDJENEK AZ A-KERETBE. 8. HELYEZZE BE A KAZETTÁT ÉS A SERPENYÓT. **ŰTMUTATÓ A KOMMÓDÁHOZ:** 1. EMElje FEL ÉS FORDÍTSÁ EL AZ ŰLŐFELŰLETET A SZÉK MÓGOTT. 2. VEGYE LE A FEDŐT A SERPENYÓRÓL – ŰGYELJEN ARRÁ, HOGY A FOGANTYŰ LEFELÉ MARADJON AZ ELTÁVOLÍTÁSHOZ. HASZNÁLJA A KOMÓDOT. 3. TEGYE VISSZA A FEDELET. EMElje FEL A SERPENYÓT A KOMÓDRÓL, ŰGYELVE ARRÁ, HOGY A FOGANTYŰ FŰGGŐLEGESEN ALLJON A FEDÉL RÖGZÍTÉSÉHEZ. A HULLADÉKKEZELÉST KÖVETŐEN VIGYE VISSZA A SERPENYÓT ÉS AZ ŰLÉSPÁRNÁT.

PROVJERITE STABILNOST PRIJE SVAKE UPORABE - SAMO ZA STATIČNU UPORABU. ODGOVORNOST JE VLASTNIKA ZA PROVOĐENJE POČETNE I REDOVITE PROČJENE RIZIKA. POVREMENO PROVJERAVAJTE ZATEGNU TOST SVIH PRIČVRŠĆIVAČA I PO POTREBI IH PODESITE.

◊ = MAKSIMALNA TEŽINA KORISNIKA.

□ = OBRISIŠTE NEABRAZIVNOM KRPMOM I SAPUNICOM.

SVAKU OZBIJNU NESREĆU KOJA SE DOGODI KORIŠTENJEM TREBA PRIJAVITI EU-U (KUPCI IZ EU)



MONTÁŽNÍ POKYNY: 1. PŘÍŠROUBUJTE KOLEJNICE K PANELŰM POMOCÍ ŠROUBOVÁKU S HLAVOU. 2. OTOČTE JEDEN Z A-RÁMŰ NA BOK A VLOŽTE HMOŽDINKY. 3. VYROVNEJTE PANELY - ŰJISTĚTE SE, ŽE MENŠÍ PANEL JE VPŘEDU S KOLEJNÍČKAMI SMĚREM DOVNITŘ. VLOŽTE KOVOVOU KRÍŽOVOU HMOŽDINKU POMOCÍ PLOCHÉHO ŠROUBOVÁKU. ZAJISTĚTE POMOCÍ DLOUHÉHO ŠROUBU. 4. VYROVNEJTE A ZAJISTĚTE OPĚRADLO POMOCÍ KRÁTKÉHO ŠROUBU. 5. VLOŽTE ZBÝVAJÍCÍ HMOŽDINKY. 6. VYROVNEJTE A ZAJISTĚTE DRUHÝ A-RÁM PODLE PŘEDCHOZÍCH POKYŰŰ. 7. PŘÍPEVNĚTE SEDADLO, OHNĚTE MASOVÉ KOLEJNICE DOVNITŘ A ŰJISTĚTE SE, ŽE BEZPEČNĚ SEDI V RÁMU A. 8. VLOŽTE KAZETU A PÁNEV. **NÁVOD NA KOMODU:** 1. ZVEDNĚTE A OTOČTE PODLOŽKU SEDADLA ZA ZIDL. 2. SEJMĚTE VÍKO Z PÁNVE - ŰJISTĚTE SE, ŽE RUKOJEŤ ZŰSTÁVA DOLE, ABY BYLO MOŽNĚ SEJMOUT. POUŽIJTE KOMODU. 3. VRÁŤTE VÍKO. ZVEDNĚTE PÁNEV Z KOMODY A ŰJISTĚTE SE, ŽE RUKOJEŤ JE SVISLE, ABY SE VÍKO UZAMKLO. PO UKLIDVACÍ ODPADU VRÁŤTE PÁNEV A PODLOŽKU.

PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM ZKONTROLUJTE STABILITU - POUZE STATICKĚ POUŽITÍ. JE ODPOVĚDNOSTÍ VLASTNÍKA PROVÁDĚT POČÁTEČNÍ A PRAVIDELNÁ HODNOCENÍ RIZIK. PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE TĚSNOST VŠECH UPEVNĚNÍ A PODLE POTŘEBY UPRAVTE.

◊ = MAXIMÁLNÍ HMOTNOST ŰZIVATELE.

□ = OTŘETE NEABRAZIVNÍ LÁTKOU A MÝDLOVOU VODOU.

JAKÁKOLI VÁŽNÁ NEHODA, KE KTERÉ DOJDE PŘI POUŽÍVÁNÍ, BY MĚLA BÝT NAHLÁŠENA EC REP (ZÁKAZNÍCI V EU)



MONTERINGSVEJLEDNING: 1. SKRU SKINNERNE FAST PÅ PANELENERNE MED EN POZI-SKRUETRÆKKER. 2. VEND EN AF A-RAMMERNE OM PÅ SIDEN OG INDSÆT DYVLER. 3. JUSTER PANELENERNE - SØRG FOR, AT DET MINDRE PANEL ER FORAN MED SKINNERNE INDAD. INDSÆT METALTVÆRDYVELEN MED EN FLAD SKRUETRÆKKER. FASTGØR MED DEN LANGE SKRUE. 4. JUSTER OG FASTGØR RYGLÆNET MED DEN KORTE SKRUE. 5. INDSÆT DE RESTERENDE DYVLER. 6. JUSTER OG FASTGØR DEN ANDEN A-RAMME I HENHOLD TIL TIDLIGERE INSTRUKTIONER. 7. FASTGØR SÆDET. BØJ KØDSKINNERNE INDAD OG SØRG FOR, AT DE SIDDER SIKKERT I A-RAMMEN. 8. INDSÆT KASSETTEN OG PANDEN.

KOMMODEINSTRUKTIONER: 1. LØFT OG DREJ SÆDEPUDEN BAG STOLEN. 2. FJERN LÅGET FRA GRYDEN - SØRG FOR, AT HÅNDTAGET FORBLIVER NEDER FOR AT TILLADE FJERNELSE. BRUG KOMMODEN. 3. SÆT LÅGET TILBAGE. LØFT GRYDEN FRA KOMMODEN, OG SØRG FOR, AT HÅNDTAGET ER LODRET FOR AT LÅSE LÅGET. EFTER BORTSKAFFELSE AF AFFALD, RETURNER GRYDEN OG SÆDEPUDEN.

KONTROLLER FOR STABILITET FØR HVER BRUG - KUN STATISK BRUG. DET ER EJERENS ANSVAR AT FORETAGE EN INDLEDENDE OG REGELMÆSSIG RISIKOVURDERING. KONTROLLER JÆVNLIGT ALLE FASTGØRELSER FOR TÆTHED OG JUSTER EFTER BEHOV.

◊ = MAKSIMAL BRUGERVÆGT.

□ = AFTØR MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND.

ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC-REPRÆSENTANTEN (EU-KUNDER)



 Produit soumis à une règle de tri

Triman - Indicates recycling and sorting rules (only relevant for France)



VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

 gordonellis.healthcare

 @EllisHealthcare

